

О.Б.Ткаченко

Исследования
по мерянскому языку



Кострома
2007



Реконструкция мерянского поселка VI-VII вв. н.э. [22, стр. 84]

Ткаченко О.Б.

Исследования по мерянскому языку. – Кострома: Инфопресс, 2007. – 352 с.

В сборнике представлены работы по системной реконструкции мерянского, мертвого финно-угорского языка, распространенного в прошлом в Центральной России (на территории современных Ярославской, Ивановской, Костромской, Тверской, Московской, Владимирской областей), на всех его уровнях – фонетическом, грамматическом, лексическом, на базе теоретического осмыслиения проблемы языкового субстрата и практического применения разработанных подходов в социолингвистическом исследовании конкретных субстратных языков (на материале реконструированного мерянского).

Для языковедов, специалистов по общему, финно-угорскому, русскому и славянскому языкознанию, историков, археологов, этнографов, преподавателей и студентов вузов.

Содержание

Часть 1. Мерянский язык

ПРЕДИСЛОВИЕ	8
ВВЕДЕНИЕ	9
ФОНЕТИКА	14
Фонетические особенности мерянского языка (на основании русских диалектных слов немерянского происхождения)	16
Фонетические свойства мерянского языка (на основании русской лексики и ономастики мерянского происхождения)	32
Вокализм	33
Консонантизм	44
Выводы	63
ГРАММАТИКА	66
Морфология	66
Имена	66
Существительное	66
Фрагменты системы мерянского именного склонения	66
Другие именные части речи	71
Прилагательное	71
Числительное	73
Местоимение	75
Фрагменты мерянской глагольной системы (спрягаемые формы)	76
Неспрягаемые (именные) глагольные формы	80
Причастие / отглагольное прилагательное	80
Отглагольное существительное на -та. Вопрос о мерянском инфинитиве	83
Другие части речи	84
Наречие и предикатив	84
Союз	85
Частица	85
Междометие	86
Синтаксис (Некоторые замечания)	86
Выводы	87
ЛЕКСИКА	89
Этимологический характер реконструируемых элементов мерянской лексики	90
Этимолого-лексикологический анализ мерянского словаря	115
Исконная финно-угорская лексика	116
Лексический слой уральского происхождения	116
Лексический слой финно-угорского происхождения	118
Лексический слой финно-пермского происхождения	120
Лексический слой финского происхождения	121
Предполагаемые мерянские слова, имеющие соответствия в прибалтийско-финских (и саамском) языках	122
Случай соответствий с марийским и мордовскими языками	122
Выводы	123
ФРАЗЕОЛОГИЯ	126
Выводы	135
Список сокращений к главе «Фразеология»	136
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	137
ТЕКСТЫ	140
О.Ткаченко. Исследования по мерянскому языку	3

Часть 2. Очерки теории языкового субстрата

ПРЕДИСЛОВИЕ	141
ПРОБЛЕМА ЯЗЫКОВОГО СУБСТРАТА	142
I. Особенности возникновения субстрата. Социолингвистические предпосылки	142
1. Языковой субстрат и его место в развитии языков	142
2. Социолингвистические причины и особенности возникновения субстрата	149
II. Особенности влияния языкового субстрата на язык-преемник	164
1. Роль субстрата в формировании лексики	165
2. Роль субстрата в формировании грамматики	181
3. Роль субстрата в развитии фонетики	193
4. Воздействие фразеологии субстрата на язык-преемник	198
ИСТОРИКО-СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ К МЕРЯНСКОМУ ЯЗЫКУ	201
Контуры мерянской истории	203
I. Социолингвистический комментарий к внешнеисторическим фактам мерянского языка	213
1. Начало протомерянской эпохи. Проблемы протомеряно-(пра)-угорских (протовенгерских) языковых контактов. Их социолингвистический характер (7-6 тыс. до н.э.)	213
2. Позднейший период протомерянской и начальный период собственно мерянской эпохи. Контакты с протославянами (6 тыс. до н.э. – V в. н.э.)	215
3. Некоторые из других этно-языковых контактов (прото)мери того же и более позднего периода. Связи с булгарами	220
4. Начало собственно мерянской эпохи. Связи с балтами. Их характер (1 тыс. до н.э. – VI-VII вв. н.э.)	222
5. Дальнейшие периоды (собственно) мерянской эпохи. Начало контактов с восточными славянами. Обстоятельства христианизации мери (X-XII вв.)	223
6. Меряно-(славяно-)русское двуязычие (XI в. – 1730/50 г.). Его следы и этапы развития	227
7. Социолингвистическая оценка мерянского языка в период взаимодействия со славяно-русским (XI в. – 1730/50 г.). Постепенное ее снижение	233
8. Лингвистические данные о конечной границе существования мерянского языка	236
9. Периодизация истории мерянского языка	238
II. Социолингвистический комментарий к фактам внутренней истории мерянского языка (преимущественно в период субстратизации)	245
1. Проблема степени стойкости разных составных частей мерянского языка в элементах его субстрата	245
2. Проблема адаптации фонетических элементов при взаимодействии мерянского субстратного языка с русским языком-преемником	251
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	253

Часть 3. Merianica

ПРЕДИСЛОВИЕ	256
О некоторых особенностях реконструкции мерянского языка	257
К исследованию финно-угорского субстрата в русском языке	260
1. Языковая неоднородность финно-угорского субстрата в русском языке и значение его исследования для финно-угроведения	260
2. Значение исследования финно-угорского субстрата в русском языке для русского и славянского языкоznания	262
3. О методах исследования	264

Проблема реконструкции дославянских субстратных языков на основе славянских субстратных элементов	265
Проблемы и принципы реконструкции лексики дославянских субстратных языков.	
Источники и критерии (На материале мерянского языка)	278
Проблемы и принципы реконструкции лексики мерянского языка (Источники и критерии) ..	279
Славянские заимствования в неславянских языках как источник древнейших славянских реконструкций	288
Проблема реконструкции мерянского языка	297
К этнокультурному аспекту древнейших финно-угорских славизмов	300
Этимология русских диалектных слов предполагаемого мерянского происхождения из картотеки «Костромского областного словаря»	303
Мерянистика как особая область русского субстратного финно-угроведения	307
К происхождению компонента -бал(о) (-бол/-пол) в топонимах Центральной России	308

Условные сокращения

Сокращения источников	311
Сокращения названий языков и диалектов (говоров)	314
Сокращения единиц административно-территориального деления (области – районы; губернии – уезды)	315
Сокращения ремарок	316

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ 318

Приложения

Автор о языках и о себе

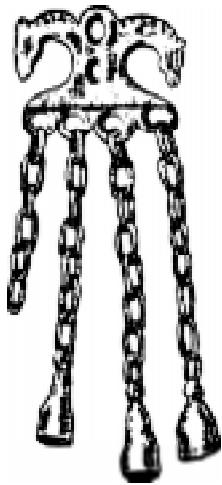
О языках (Попытка некоторых личных и общих объяснений)	324
Биография	341
Из справки, составленной в начале 2002 г. о заведующем отделом общего языкознания Института языковедения им. А.А.Потебни НАН Украины О.Б.Ткаченко	344
Моя ближайшая родословная (и комментарии к ней)	344

В.С.Баранов. Костромское средневековье по данным археологии. (К иллюстрациям) 349

От издателя 351



Образцы мерянской «дьяковской» керамики из ранних слоёв костромских городищ.
[22, стр. 24]



Светлой памяти
дорогого деда
Якова Ивановича Косолапова
с любовью свои книги
посвящает его внук
О.Б. Ткаченко (А.Б. Косолапов)

Ольге Шиловой

Ты будешь говорить на древнем языке,
Внимательно молчать, вы-слушивая звуки,
И буквы выводить на черновом листке,
Одушевляясь опытом разлуки.

Быть может, ты одна, живущая сейчас,
На за-пределный зов отзывалась слезами...
Забытый всеми род века назад угас,
Лишь реки названы их странными словами.

Ты будешь подпевать морщинистой Луне,
Когдаочных дорог размыты силуэты.
Бордовая герань в распахнутом окне
Приобретёт таинственность приметы.

Что может обещать увядший лепесток?
Судьбу предсказывают, вроде бы, светила...
Твой мерянский язык отчаян как исток,
И в отзывах его магическая сила!

Галина Божкова
6.02.2005 г.

Стихотворение, поэтический эпиграф к сугубо прозаической книге, представлялось её автору драгоценной находкой как живой отклик современности на дела давно минувших дней, преданья старинны глубокой. Его автор – Галина Валентиновна Божкова, одна из участниц работы над книгой, обращается в нём к подруге по той же работе. – О.Т.

Рис. – Филигравные мерянские кони-олени. Поволжье. IX-XI вв.
[<http://nauka.relis.ru/16/9911/16911062.html>]